

Genève, le 8 avril 1931.

SOCIÉTÉ DES NATIONS

COMMISSION D'ÉTUDE POUR L'UNION EUROPÉENNE

REUNION RELATIVE

A L'ÉCOULEMENT DES STOCKS DE CÉRÉALES 1930

(Paris, du 23 au 25 février 1931.)

ACTE FINAL

LEAGUE OF NATIONS

COMMISSION OF ENQUIRY FOR EUROPEAN UNION

MEETING

FOR THE DISPOSAL OF 1930 CEREAL STOCKS

(Paris, February 23rd to 25th, 1931.)

FINAL ACT

Série de Publications de la Société des Nations

II. QUESTIONS ÉCONOMIQUES
ET FINANCIÈRES

1931. II. B. 7.

ACTE FINAL

Les Gouvernements de l'ALLEMAGNE, de l'AUTRICHE, de la BELGIQUE, de la BULGARIE, de DANEMARK, de l'ESTONIE, de la FRANCE, de la GRANDE-BRETAGNE, de la GRÈCE, de la HONGRIE, de l'ÉTAT LIBRE D'IRLANDE, de l'ITALIE, de la LETTONIE, de la LITHUANIE, du LUXEMBOURG, des PAYS-BAS, de la POLOGNE, de la ROUMANIE, de la SUÈDE, de la SUISSE, de la TCHÉCOSLOVAQUIE et de la YOUGOSLAVIE.

A la suite de la résolution ci-après, adoptée le 21 janvier 1931 par la Commission d'étude pour l'Union européenne:

« La Commission d'étude pour l'Union européenne,

« Ayant reconnu la gravité exceptionnelle de la crise traversée par les Etats agricoles de l'Europe centrale et orientale, et la nécessité de porter remède à cette situation, dans le cadre européen, sans attendre les solutions de plus grande envergure qu'elle souhaite voir intervenir et qu'est notamment destinée à préparer la Conférence du Blé, convoquée à Rome le 26 mars 1931,

« Estime que cette situation pourrait être grandement améliorée si les représentants autorisés des pays intéressés de l'Europe (pays exportateurs de céréales de l'Europe centrale et orientale et pays importateurs européens) se réunissaient à très bref délai pour rechercher ensemble *les moyens d'écouler l'excédent de céréales actuellement disponible*. Cette réunion aurait lieu, à la seule diligence du Président de la Commission d'étude pour l'Union européenne et ses conclusions recevraient leur application sans référence nouvelle à la Commission d'étude. »

Ayant reçu la convocation qui leur a été adressée par le Secrétaire général de la Société des Nations au nom du Président de la Commission d'étude pour l'Union européenne, en vue de participer à une réunion ayant l'objet indiqué dans la résolution ci-dessus mentionnée,

Ont, à cet effet, désigné les délégations suivantes:

ALLEMAGNE.

Premier délégué:

Le docteur HERMES,

Président des Associations agricoles; ancien Ministre des Finances du Reich.

Délégués:

M. SARNOW,
M. WEBER,

Conseiller au Ministère des Finances du Reich.
Conseiller au Ministère de l'Agriculture.

AUTRICHE.

Premier délégué:

Le docteur Richard SCHÜLLER,

Directeur de la Section économique, Chancellerie fédérale des Affaires étrangères.

Délégué:

M. Henri SCHMID,

Conseiller de la Légation d'Autriche à Paris.

FINAL ACT

The Governments of GERMANY, AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, DENMARK, ESTONIA, FRANCE, GREAT BRITAIN, GREECE, HUNGARY, the IRISH FREE STATE, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBURG, the NETHERLANDS, POLAND, ROUMANIA, SWEDEN, SWITZERLAND, CZECHOSLOVAKIA and YUGOSLAVIA,

In pursuance of the resolution set forth below, adopted on January 21st, 1931, by the Commission of Enquiry for European Union:

“ The Commission of Enquiry for European Union,

“ Recognising the exceptional gravity of the crisis through which the agricultural countries of Central and Eastern Europe are passing, and the necessity of remedying this situation in Europe, without awaiting those more far-reaching solutions which it trusts will be devised and for which the Wheat Conference, to meet in Rome on March 26th, 1931, is to prepare;

“ Is of opinion that this situation could be greatly improved if the authorised representatives of the European countries affected (grain-exporting countries of Central and Eastern Europe and European importing countries) were to meet at an early date and make a common effort to find means of *disposing of the grain surplus at present available*. The meeting would be called on the sole initiative of the President of the Commission of Enquiry for European Union, and its conclusions would be put into effect without further reference to the Committee of Enquiry.”

Having received the invitation sent to them by the Secretary-General of the League of Nations on behalf of the President of the Commission of Enquiry for European Union to take part in a meeting for the purpose indicated in the above-mentioned resolution,

Have appointed for this purpose the following delegations:

GERMANY.

First Delegate:

Dr. HERMES,

President of the Agricultural Associations, former Minister of Finance of the Reich.

Delegates:

M. SARNOW,
M. WEBER,

Counsellor at the Ministry of Finance of the Reich.
Counsellor at the Ministry of Agriculture.

AUSTRIA.

First Delegate:

Dr. Richard SCHÜLLER,

Director of the Economic Section, Federal Chancellery of Foreign Affairs.

Delegate:

M. Henri SCHMID,

Counsellor of the Austrian Legation at Paris.

BELGIQUE.

Premier délégué :

Son Excellence
M. le comte DE ROMRÉE DE VICHENET, Ministre plénipotentiaire.

Délégués :

M. VAN DER VAEREN, Directeur général au Ministère de l'Agriculture.
M. Albert HENRY, Directeur général au Ministère de l'Agriculture.

BULGARIE.

Délégué :

Son Excellence M. Bogdan MORFOFF, Ministre de Bulgarie à Paris.

DANEMARK.

Délégué :

Son Excellence M. H. A. BERNHOFF, Ministre du Danemark à Paris.

ESTONIE.

Délégué :

Son Excellence M. C. R. PUSTA, Ministre d'Estonie à Paris.

FRANCE.

Délégués :

Son Excellence M. Aristide BRIAND,	Ministère des Affaires étrangères.
M. A. FRANÇOIS-PONCET,	Sous-Secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil et à l'Economie nationale.
M. Jules GAUTIER,	Président de Section au Conseil d'Etat, Expert agricole de la Société des Nations.
M. LESAGE,	Directeur au Ministère de l'Agriculture.
M. Paul ELBEL,	Directeur des Accords commerciaux au Ministère du Commerce.
M. ESCALLIER,	Directeur du Mouvement général des Fonds, Ministère des Finances.
M. MASSIGLI,	Ministre plénipotentiaire; Chef du Service français de la Société des Nations, Ministère des Affaires étrangères.
M. COULONDRE,	Sous-Directeur des Affaires commerciales, Minis- tère des Affaires étrangères.

GRANDE-BRETAGNE.

Premier délégué :

Lord TYRRELL, Ambassadeur d'Angleterre à Paris.

Délégués :

Sir Sydney CHAPMAN, K.C.B., C.B.E., Principal Conseiller économique du Gouvernement
de Sa Majesté.

M. WIGRAM, Secrétaire à l'Ambassade d'Angleterre à Paris.

BELGIUM.

First Delegate :

His Excellency
Count DE ROMRÉE DE VICHENET, Minister Plenipotentiary.

Delegates :

M. VAN DER VAEREN, Director-General at the Ministry of Agriculture.
M. Albert HENRY, Director-General at the Ministry of Agriculture.

BULGARIA.

Delegate :

His Excellency M. Bogdan MORFOFF, Bulgarian Minister at Paris.

DENMARK.

Delegate :

His Excellency M. H. A. BERNHOFF, Danish Minister at Paris.

ESTONIA.

Delegate :

His Excellency M. C. R. PUSTA, Estonian Minister at Paris.

FRANCE.

Delegates :

His Excellency M. Aristide BRIAND, Minister for Foreign Affairs.
M. A. FRANÇOIS-PONCET, Under-Secretary of State to the Presidency of the Council and for National Economy.
M. Jules GAUTIER, President of Section at the " Conseil d'Etat ",
Agricultural Expert to the League of Nations.
M. LESAGE, Director at the Ministry of Agriculture.
M. P. ELBEL, Director of Commercial Agreements at the Ministry of Commerce.
M. ESCALLIER, Director of the " Mouvement général des Fonds ",
Ministry of Finance.
M. MASSIGLI, Minister Plenipotentiary, Head of the French League of Nations Department, Ministry of Foreign Affairs.
M. COULONDRE, Sub-Director of Commercial Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

GREAT BRITAIN.

First Delegate :

Lord TYRRELL, British Ambassador at Paris.

Delegates :

Sir Sydney CHAPMAN, K.C.B., C.B.E., Chief Economic Adviser to His Britannic Majesty's Government in Great Britain.
Mr. WIGRAM, Secretary at the British Embassy at Paris.

GRÈCE.

Délégué :

M. R. RAPHAËL,

Délégué permanent du Gouvernement hellénique
auprès de la Société des Nations.

HONGRIE.

Premier délégué :

Son Excellence M. le baron VILLANI,

Ministre de Hongrie à Paris.

Délégués :

M. Etienne DE WINCHKLER,

Conseiller de Section au Ministère des Affaires
étrangères, Sous-Directeur de la Section
économique audit Ministère.

M. FODOR,

M. Simon ENYEDI,

Directeur de l'Institut d'Exportation agricole.
Secrétaire de la Bourse de Budapest.

ÉTAT LIBRE D'IRLANDE.

Délégué :

M. F. J. CAWLEY,

Premier Secrétaire de la Légation d'Irlande à
Paris.

ITALIE.

Premier délégué :

Son Excellence M. G. DE MICHELIS,

Ambassadeur, Sénateur.

Délégués :

Son Excellence M. CIANCARELLI,

M. I. BROCCHI,

M. E. ANZILOTTI,

M. G. C. STUCKY,

M. A. BERIO,

Ministre plénipotentiaire.

Conseiller d'Etat.

Directeur général de la Production industrielle
et des Echanges au Ministère des Corporations,
Président de la Fédération nationale fasciste des
Meuniers.

Premier Secrétaire de Légation à Paris.

LETTONIE.

Délégué :

M. Emil WILLGRABS,

Conseiller à la Légation de Lettonie à Paris.

LITHUANIE.

Délégué :

Son Excellence M. P. KLIMAS,

Ministre de Lithuanie à Paris.

LUXEMBOURG.

Premier délégué :

M. P. BRAUN,

Conseiller d'Etat.

Délégué :

M. J. P. MERTZ,

Directeur de la Fédération des Associations
agricoles.

GREECE.

Delegate :

M. R. RAPHAËL,

Permanent Delegate of the Greek Government
accredited to the League of Nations.

HUNGARY.

First Delegate :

His Excellency Baron VILLANI,

Hungarian Minister at Paris.

Delegates :

M. Etienne DE WINCHKLER,

Counsellor of Section at the Ministry of Foreign
Affairs, Sub-Director of the Economic Section
at the Ministry of Foreign Affairs.

M. FODOR,

Director of the Institute of Agricultural Expor-
tation.

M. Simon ENYEDI,

Secretary of the Stock Exchange, Budapest.

IRISH FREE STATE.

Delegate :

Mr. F. J. CAWLEY,

First Secretary of the Irish Legation at Paris.

ITALY.

First Delegate :

His Excellency M. G. DE MICHELIS,

Ambassador, Senator.

Delegates :

His Excellency M. CIANCARELLI,

Minister Plenipotentiary.

M. I. BROCCHI,

Counsellor of State.

M. E. ANZILOTTI,

Director-General of Industrial Production and
Trade at the Ministry of Corporations.

M. G. C. STUCKY,

President of the National Fascist Millers'
Federation.

M. A. BERIO,

First Secretary of Legation at Paris.

LATVIA.

Delegate :

M. Emil WILLGRABS,

Counsellor at the Latvian Legation at Paris.

LITHUANIA.

Delegate :

His Excellency M. P. KLIMAS,

Lithuanian Minister at Paris.

LUXEMBURG.

First Delegate :

M. P. BRAUN,

Counsellor of State.

Delegate :

M. J. P. MERTZ,

Director of the Federation of Agricultural Asso-
ciations.

Premier délégué :
Le docteur VAN RIJN,

Délégué :
Le docteur SEVENSTER,

PAYS-BAS.

Conseiller agricole néerlandais à Rome.

Conseiller agricole néerlandais à Paris.

Premier délégué :
M. SOKOLOWSKI,

Délégués :
M. Adam ROSE,
M. A. ROMAN,

POLOGNE.

Directeur au Ministère du Commerce et de l'Industrie.

Directeur au Ministère de l'Agriculture.
Conseiller économique au Ministère des Affaires étrangères.

Premier délégué :
M. Ernest ENE,

Délégués :
M. César POPESCO,
M. E. MARIAN,
M. A. I. POPESCO,

ROUMANIE.

Secrétaire général du Ministère de l'Agriculture et des Domaines.

Directeur de l'Industrie au Ministère de l'Industrie et du Commerce.
Directeur de l'Institut d'Exportation.
Attaché commercial auprès de la Légation de Roumanie à Paris.

Délégué :
M. O. W. WINTHER,

SUÈDE.

Conseiller à la Légation de Suède à Paris.

Délégué :
M. W. LAESSER,

SUISSE.

Directeur de l'Administration fédérale des blés.

Premier délégué :
Le docteur Antonin PROKES,

Délégué :
Le docteur Ladislav FEIERABEND,

TCHÉCOSLOVAQUIE.

Conseiller supérieur au Ministère de l'Agriculture.

Directeur général de la « Kooperativa ».

Premier délégué :
M. M. PILJA,

Délégués :
M. L. GOTLIEB,
M. le professeur M. TODOROVIC,

YUGOSLAVIE.

Chef de Division au Ministère du Commerce et de l'Industrie.

Directeur de la Société privilégiée pour l'exportation des produits agricoles.
Professeur à l'Université de Belgrade.

THE NETHERLANDS.

First Delegate :

Dr. VAN RIJN,

Netherlands Counsellor for Agriculture at Rome.

Delegate :

Dr. SEVENSTER,

Netherlands Counsellor for Agriculture at Paris.

POLAND.

First Delegate :

M. SOKOLOWSKI,

Director at the Ministry of Commerce and Industry.

Delegates :

M. Adam ROSE,
M. A. ROMAN,

Director at the Ministry of Agriculture.
Economic Counsellor at the Ministry of Foreign
Affairs.

ROUMANIA.

First Delegate :

M. Ernest ENE,

Secretary-General of the Ministry of Agriculture
and Domains.

Delegates :

M. César POPESCO,
M. E. MARIAN,
M. A. I. POPESCO,

Director of Industry at the Ministry of Industry
and Commerce.
Director of the Export Institute.
Commercial Attaché at the Roumanian Legation
at Paris.

SWEDEN.

Delegate :

M. O. W. WINTHER,

Counsellor at the Swedish Legation at Paris.

SWITZERLAND.

Delegate :

M. W. LAESSER,

Director of the Federal Wheat Administration.

CZECHOSLOVAKIA.

First Delegate :

Dr. Antonin PROKES,

Higher Counsellor at the Ministry of Agriculture.

Delegate :

Dr. Ladislav FEIERABEND,

Director-General of the *Kooperativa*.

YUGOSLAVIA.

First Delegate :

M. M. PILJA,

Chief of Division at the Ministry of Commerce
and Industry.

Delegates :

M. L. GOTLIEB,
Professor TODOROVIC,

Director of the Privileged Company for the Export
of Agricultural Products.
Professor at the University of Belgrade,

Les délégués suivants assistaient à cette réunion à titre d'observateurs:

ESPAGNE.

M. José-Maria AGUINAGA

Premier Secrétaire de l'Ambassade d'Espagne à Paris.

FINLANDE.

M. M. NORDBERG

Consul général, Attaché commercial de Finlande à Paris.

L'Institut international d'Agriculture de Rome s'était également fait représenter. Ces délégations se sont en conséquence réunies à Paris, au Ministère des Affaires étrangères, les 23, 24 et 25 février 1931.

La Conférence a confié la présidence à M. André FRANÇOIS-PONCET (France), Sous-Secrétaire d'Etat à la Présidence du Conseil et à l'Economie nationale.

La Conférence a adopté les résolutions ci-après:

« 1. La Conférence, réunie à Paris le 23 février, sur l'invitation de la Commission d'étude pour l'Union européenne.

« Après avoir recueilli, confronté et précisé les chiffres relatifs aux excédents de blé, disponibles jusqu'à la prochaine récolte dans les pays de l'Europe centrale et orientale.

« A constaté que ces excédents ne représentaient qu'une faible part des besoins des pays européens importateurs de blé.

« Elle a enregistré, aussi bien chez les représentants des nations normalement acheteuses de blés étrangers que chez ceux des nations qui n'en importent pas ou qui n'ont pas l'habitude d'importer des blés en provenance des pays considérés, la volonté de participer dans toute la mesure possible à l'achat des stocks reconnus disponibles dans les pays en question ou dans certains d'entre eux.

« La Conférence a acquis, de la sorte, la conviction que, dans un délai rapproché, les dispositions qui se sont affirmées au cours de ces réunions permettront le placement et l'écoulement des quantités de blé excédentaires.

« Quant au détail des opérations de nature commerciale qui devront intervenir et aux stipulations des contrats qui lieront les acheteurs aux vendeurs et préciseront les conditions de leurs transactions, la Conférence a reconnu qu'étant donné la grande diversité des cas, il lui était malaisé de les fixer elle-même de manière identique pour tous; mais ses membres, prêts à réserver une certaine proportion dans leurs importations de blés étrangers aux blés originaires des pays considérés, s'engagent à provoquer le plus tôt possible les contrats nécessaires pour réaliser ces transactions et répondre ainsi pleinement à la confiance que la Commission d'étude pour l'Union européenne a mise en eux. Les résultats de leurs efforts seront communiqués à la Commission d'étude pour l'Union européenne lors de ses prochaines réunions.

« 2. La Conférence a étudié dans le même esprit les chiffres relatifs aux excédents de maïs et d'orge.

« Elle a constaté que ces excédents, concentrés en un nombre plus limité de pays, sont inférieurs, dans leur ensemble, aux besoins globaux de l'importation européenne pour l'année courante.

« Elle a constaté, d'autre part, que les pays importateurs sont également disposés, comme pour le blé, à réserver une part de leurs importations de maïs et d'orge étrangers au maïs et à l'orge originaire des pays en cause. Elle a noté avec satisfaction que des achats importants sont dès maintenant réalisés ou en cours, et que certains pays ont pris des mesures spéciales, dont l'application libérale facilitera l'écoulement des stocks de certains pays exportateurs.

« La Conférence est d'avis qu'une action semblable à celle qu'envisage la résolution relative au blé devrait être mise en œuvre par les pays européens qui entrent en ligne de compte pour l'importation du maïs et de l'orge.

« 3. La Conférence a réservé l'examen de la question du seigle et de l'avoine. »

Genève, le 20 avril 1931.

SOCIÉTÉ DES NATIONS

COMMISSION D'ÉTUDE POUR L'UNION EUROPÉENNE

RÉUNION RELATIVE
A L'ÉCOULEMENT DES STOCKS DE CÉRÉALES 1930

(Paris, du 23 au 25 février 1931)

ACTE FINAL

ERRATUM

A la page 6 du texte français, résolution N° 1, alinéa 6, ligne 6:

Au lieu de: « ... s'engagent à provoquer le plus tôt possible les *contrats* ... »

il faut lire: « ... s'engagent à provoquer le plus tôt possible les *contacts* ... ».

Geneva, April 20th, 1931.

LEAGUE OF NATIONS

COMMISSION OF ENQUIRY FOR EUROPEAN UNION

MEETING

FOR THE DISPOSAL OF 1930 CEREAL STOCKS

(Paris, February 23rd to 25th, 1931).

FINAL ACT.

ERRATUM:

On page 6 of the French text, Resolution No. 1, paragraph 6, line 6:

Instead of: "... s'engagent à provoquer le plus tôt possible les *contrats* ..."

Read: "... s'engagent à provoquer le plus tôt possible les *contacts* ...".

The following delegates were present at this meeting as observers:

SPAIN.

M. José-Maria AGUINAGA

First Secretary of the Spanish Embassy at Paris.

FINLAND.

M. M. NORDBERG,

Consul-General, Finnish Commercial Attaché at Paris.

The International Institute of Agriculture at Rome was also represented.

These delegations therefore met at Paris at the Ministry for Foreign Affairs on February 23rd, 24th and 25th, 1931.

The Conference appointed as its President M. André FRANÇOIS-PONCET (France), Under-Secretary of State to the Presidency of the Council and for National Economy.

The Conference adopted the following resolutions:

“ 1. The Conference, which met at Paris on February 23rd, on the invitation of the Commission of Enquiry for European Union:

“ Having collected, compared and exactly determined the figures relating to the surpluses of wheat available until the next harvest in the countries of Central and Eastern Europe;

“ Has noted that those surpluses represent only a small part of the needs of the European countries which import wheat.

“ It has further noted that both the representatives of the countries which normally buy foreign wheat and those of the countries which do not import foreign wheat or do not usually import wheat from the countries under consideration are willing to participate to the utmost possible extent in the purchase of the stocks of wheat recognised to be available in those countries or in some of them.

“ It is therefore convinced that the attitude revealed in the course of its meetings will, in the near future, enable the surplus quantities of wheat to be marketed and disposed of.

“ As regards the details of the commercial operations which will have to take place and the terms of the contracts which will bind the purchasers to the vendors and will define the conditions governing their transactions, the Conference recognises that, in view of the great diversity of cases, it would be difficult for the Conference itself to prescribe an identical solution for all; but its Members, being prepared to reserve a certain proportion of their imports of foreign wheat for wheat originating in the countries under consideration, undertake to initiate without delay the negotiations necessary to enable those transactions to be carried out, and thus to justify to the full the confidence which the Commission of Enquiry for European Union has placed in them. The results of their efforts will be communicated to the Commission of Enquiry for European Union at its forthcoming sessions.”

“ 2. The Conference has studied in the same spirit the figures relating to the surpluses of maize and barley.

“ It has noted that these surpluses, which are concentrated in a smaller number of countries, are less as a whole than the aggregate quantities of European imports needed for the current year.

“ It has further noted that the importing countries are also prepared, as in the case of wheat, to reserve part of their imports of foreign maize and barley for maize and barley originating in the countries concerned. It has noted with satisfaction that large purchases have already been or are now being made, and that certain countries have taken special measures which, if applied in a liberal spirit, would facilitate the disposal of the stocks of certain exporting countries.

“ The Conference is of opinion that action similar to that contemplated in the resolution relating to wheat should be taken by the European countries which are concerned in the importation of maize and barley.”

“ 3. The Conference reserved the examination of the question of rye and oats.”

EN FOI DE QUOI les délégués ont signé le présent Acte.

FAIT à Paris, le vingt-cinq février mil neuf cent trente et un, en simple expédition qui sera déposée dans les archives du Secrétariat de la Société des Nations; copie conforme en sera transmise à tous les Membres de la Société des Nations, ainsi qu'aux Etats non membres ayant participé à la Conférence.

IN FAITH WHEREOF, the delegates have signed the present Act.

DONE at Paris, the twenty-fifth day of February, one thousand nine hundred and thirty-one, in a single copy, which shall be deposited in the archives of the Secretariat of the League of Nations, and of which authenticated copies shall be delivered to all Members of the League of Nations, and to the States non-members which took part in the Conference.

ALLEMAGNE

D^r A. HERMES

GERMANY

AUTRICHE

SCHÜLLER

AUSTRIA

BELGIQUE

Sous le bénéfice des déclarations verbales faites à la séance du 24 février, relatives à la liberté du commerce des céréales en Belgique ¹.

BELGIUM

DE ROMRÉE.

J. VAN DER VAEREN

Albert HENRY

BULGARIE

B. MORFOFF

BULGARIA

ESTONIE

C. R. PUSTA

ESTONIA

FINLANDE

Maunor NORDBERG.

FINLAND

FRANCE

André FRANÇOIS-PONCET

M. LESAGE

Jules GAUTIER

FRANCE

GRÈCE

R. RAPHAËL

GREECE

HONGRIE

Fr. VILLANI

E. WINCKLER

HUNGARY

ITALIE

Guiseppe DE MICHELIS

B. J. CIANCARELLI.

Eugenio ANZILOTTI.

Albert BERIO

ITALY

¹ *Translation.* — Subject to the verbal declarations made at the meeting of February 24th, regarding freedom of trade in cereals in Belgium.

LETTONIE	E. WILLGRABS.	LATVIA
LITHUANIE	P. KLIMAS	LITHUANIA
POLOGNE	M. SOKOLOWSKI Ant. ROMAN	POLAND
ROUMANIE	D ^r Ernest ENÉ César POPESCO E. MARIAN	ROUMANIA
SUISSE	LAESSER.	SWITZERLAND
TCHÉCOSLOVAQUIE	F. Antonin PROKES FEIERABEND Ladislav	CZECHOSLOVAKIA
YUGOSLAVIE	M. PILJA	YUGOSLAVIA

Copie certifiée conforme.

Pour le Secrétaire général:

Conseiller juridique du Secrétariat.

Certified true copy.

For the Secretary-General:

Legal Adviser of the Secretariat.

